

EXPORT LICENCE Form 6 出口許可證表格六 ORIGINAL 正本

Exporter (Name and Address) 出口商 (名稱及地址) ABC Company Room 123, ABC Tower Kowloon		Date of Issue 發出日期 05-07-2022	Licence No. 許可證編號 750034
Business Reg. No. 65432100 商業登記號碼		THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION Import and Export Ordinance, Cap. 60 Reserved Commodities Ordinance, Cap. 296 and any other Enactment 香港特別行政區政府 《進出口條例》(第60章) 《儲備商品條例》(第296章)及其他成文法則	
Tel. No. 2121 2121 電話號碼		Conditions of issue of this licence include the following:- 本許可證的發出條件包括以下各項：	
Consignee (Name and Address) 收貨人 (名稱及地址) XYZ Company 001 Rua Cinco De Outubro Macao		(i) Normally the form is to be submitted in duplicate. However for certain categories of goods, which are notified through Trade and Industry Department circulars, triplicates are required. 一般而言, 本表格必須一式兩份呈交, 但就工業貿易署藉通告通知的若干類貨品而言, 本表格須一式三份呈交。 (ii) Any number of items in licensable categories may be entered on this form provided all are shipped at the same time on the same vessel, aircraft or vehicle. 須領取出口許可證的不同類別貨品, 如在同一時間全部由同一船隻、飛機或車輛裝運, 可在本表格內一併填報, 貨品數量不限。 (iii) The original must be given to the shipping, airline or transportation company for return to the Trade and Industry Department together with the relevant manifest. 本許可證的正本須交給船運、航空或運輸公司, 由該公司將本許可證連同有關船單交回工業貿易署。 (iv) The exporter must lodge export declarations in respect of items on this licence within 14 days of shipment. 在本許可證所開列的貨品付運後的14天內, 出口商必須就該等貨品呈交出口報關單。 (v) The name and address of the Hong Kong manufacturer or processor must be provided for locally produced commodities covered by this licence. 對於本許可證所開列的本地製造產品, 必須提供香港製造商或加工商的名稱及地址。 (vi) In case of re-exports, condition (v) does not apply. However, the place of origin of the items must be shown in the box provided for the purpose on this licence. 第(v)項條件不適用於轉口貨品, 但必須在本許可證特備的空格內填報該等貨品的來源地方。 (vii) This licence is valid for twenty eight days from the date of issue. 本許可證有效期為二十八天, 由發出日期起計。 (viii) HKD means Hong Kong Dollar. "HKD" 指港元。	
Departure Date 25-07-2022 離境日期			
Vessel/Flight/Vehicle No. By Sea 船隻 / 班機 / 車輪編號			

WARNING: All alterations must be carried out by authorised officers. Heavy penalties are provided for false declaration and information, unauthorised alterations & misuse of this licence.
警告: 只有獲授權人員方可更改本許可證。凡作虛假聲明、提供虛假資料、未獲授權而更改本許可證或不當地利用本許可證者, 可被重罰。

Marks and Nos.; Container No.;	No. and Kind of Packages; Brand and Model;	DESCRIPTION OF GOODS	No. of Units (e.g. kg, litre)	F.O.B. Value HKD
標記及編號 貨櫃編號	包裹數目及種類, 牌子及型號	貨物的說明	單位數量(如公斤, 公升)	離岸價 (以港元計)
	1,000 bags	Thai 100% Whole Fragrant Rice	50,000 Tonne(s) 公噸	136,500.000
Under Import Licence No. 123456				
VALID FOR ONE SHIPMENT ONLY				
			Total 總額 Tonne (s) 公噸 50,000	136,500.000

Destination & Code
目的地及代碼
Macao


EXPORTER'S DECLARATION
出口商聲明書

I hereby declare that I am the exporter of the goods in respect of which this declaration is made and that the particulars given in this declaration are true and that the value declared above is the full value. 本人謹此聲明: 本人是本聲明書所指貨品的出口商, 本聲明書中填報的資料均屬真實無訛, 而且上開填報的價值為全部價值。

Date
日期
30-06-2022

Signatory's Name in Block Letters
簽署人姓名 (用正楷填寫)
CHAN TAI MAN

Signature & Company Chop
簽署及公司印章

Approved
已批准

(
for Director-General of Trade and Industry
工業貿易署署長

Item No. 項目	Place of Origin 來源地方	Code of Place of Origin 來源地方代碼
1	Thailand	
2		
3		
4		
5		

EXPORT LICENCE Form 6 出口許可證表格六 DUPLICATE 第一副本

Exporter (Name and Address) 出口商 (名稱及地址) ABC Company Room 123, ABC Tower Kowloon		Date of Issue 05-07-2022 發出日期		Licence No. 750034 許可證編號	
Business Reg. No. 65432100 商業登記號碼		Tel. No. 2121 2121 電話號碼		 <p>THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION Import and Export Ordinance, Cap. 60 Reserved Commodities Ordinance, Cap. 296 and any other Enactment 香港特別行政區政府 《進出口條例》(第60章) 《儲備商品條例》(第296章)及其他成文法則</p>	
Consignee (Name and Address) 收貨人 (名稱及地址) XYZ Company 001 Rua Cinco De Outubro Macao		Departure Date 25-07-2022 離境日期			
Vessel/Flight/Vehicle No. By Sea 船隻 / 班機 / 車輪編號		Conditions of issue of this licence include the following:- 本許可證的發出條件包括以下各項: (i) Normally the form is to be submitted in duplicate. However for certain categories of goods, which are notified through Trade and Industry Department circulars, triplicates are required. 一般而言, 本表格必須一式兩份呈交, 但就工業貿易署藉通告通知的若干類貨品而言, 本表格須一式三份呈交。 (ii) Any number of items in licensable categories may be entered on this form provided all are shipped at the same time on the same vessel, aircraft or vehicle. 須領取出口許可證的不同類別貨品, 如在同一時間全部由同一船隻、飛機或車輛裝運, 可在本表格內一併填報, 貨品數量不限。 (iii) The original must be given to the shipping, airline or transportation company for return to the Trade and Industry Department together with the relevant manifest. 本許可證的正本須交給船運、航空或運輸公司, 由該公司將本許可證連同有關船單交回工業貿易署。 (iv) The exporter must lodge export declarations in respect of items on this licence within 14 days of shipment. 在本許可證所開列的貨品付運後的14天內, 出口商必須就該等貨品呈交出口報關單。 (v) The name and address of the Hong Kong manufacturer or processor must be provided for locally produced commodities covered by this licence. 對於本許可證所開列的本地製造產品, 必須提供香港製造商或加工商的名稱及地址。 (vi) In case of re-exports, condition (v) does not apply. However, the place of origin of the items must be shown in the box provided for the purpose on this licence. 第(v)項條件不適用於轉口貨品, 但必須在本許可證特備的空格內填報該等貨品的來源地方。 (vii) This licence is valid for twenty eight days from the date of issue. 本許可證有效期為二十八天, 由發出日期起計。 (viii) HKD means Hong Kong Dollar. "HKD" 指港元。			
WARNING: 警告: All alterations must be carried out by authorised officers. Heavy penalties are provided for false declaration and information, unauthorised alterations & misuse of this licence. 只有獲授權人員方可更改本許可證。凡作虛假聲明、提供虛假資料、未獲授權而更改本許可證或不當地利用本許可證者, 可被重罰。					
Marks and Nos.; Container No.; 標記及編號 貨櫃編號		No. and Kind of Packages; Brand and Model; 包裹數目及種類, 牌子及型號		DESCRIPTION OF GOODS 貨物的說明	
		1,000 bags		Thai 100% Whole Fragrant Rice	
				50.000 Tonne(s) 公噸	
				F.O.B. Value HKD 離岸價 (以港元計)	
				136,500.000	
				Total 總額 Tonne (s) 公噸 50.000	
				136,500.000	
		Destination & Code 目的地及代碼 Macao		EXPORTER'S DECLARATION 出口商聲明書 I hereby declare that I am the exporter of the goods in respect of which this declaration is made and that the particulars given in this declaration are true and that the value declared above is the full value. 本人謹此聲明: 本人是本聲明書所指貨品的出口商, 本聲明書中填報的資料均屬真實無訛, 而且上開填報的價值為全部價值。	
Item No. 項目	Place of Origin 來源地方	Code of Place of Origin 來源地方代碼	Name and Address of HK Manufacturer/Processor 香港製造商/加工商名稱及地址		
1	Thailand		Approved 已批准  (代行) for Director-General of Trade and Industry 工業貿易署署長		
2					
3					
4			Date 日期 30-06-2022		
5			Signatory's Name in Block Letters 簽署人姓名 (用正楷填寫) CHAN TAI MAN		
			Signature & Company Chop 簽署及公司印章		

VALID FOR ONE SHIPMENT ONLY

Under Import Licence No. 123456

Sample 樣本